

Hausaufgabe III

Übersetzen Sie den Text des Songs „Mariokart vs. Kettcar“ der Band Adolar ins Tschechische. Nutzen Sie dazu auch das entsprechende Video auf youtube.com . Die fertige Übersetzung laden Sie bis Dienstag Abend ins IS hoch (entsprechender Ordner wird erstellt).

MARIOKART VS. KETTCAR

damals haben wir mariokart
gespielt und du hörst heute kettcar und siehst
so komisch aus mach die kippe jetzt
nich aus sagst du wir müssen anders sein und ich
mach sie trotzdem aus und kapier nich was du
meinst kilometerweise plattenbau
fußball im hinterhof spätverkauf jugendklub
früher kein problem für dich und heute
opfer
absturz
meinst du und verlässt mich
dein kopf liegt auf meiner schulter
wir essen chips im treppenhaus
wahrscheinlich zum letzten Mal
du redest auf mich herab
es gibt nichts geschenkt sagst du und wirfst
den ersten stein und ich stecke dir fünf
cent in dein phrasenschwein warum kommst du nach hause
wenn es hier so schlecht ist warum
kommst du nach hause ich sag
es dir wenn du möchtest alles
was du brauchst ist ein jackpot
du suchst ihn hier
und da
und
nirgendwo und
ich mag dich nicht mehr
so.